



#133 • BEREISHIT • 27 TISHREI, 5777 • 10/29/16

# DAF KESHER

SHAPELL'S / YESHIVA DARCHÉ NOAM · MIDRESHET RACHEL V'CHAYA · JACK E. GINDI Z"L PATHWAYS ISRAEL &amp; PATHWAYS PLUS

Dedicate the daf keshet in honor or in memory of a loved one.  
Please contact Emuna Diamond at [emuna@darchenoam.org](mailto:emuna@darchenoam.org) for details.

## DVAR TORAH SMALL BEGINNINGS

Rashi makes two puzzling comments on this week's Parshah. On the words "יהי מאורות – Let there be luminaries" (Bereishit 1:14), Rashi comments: "They were created on the first day, but on the fourth day they were commanded to be hung in the expanse (רקיע)." He makes a similar comment on the similar expression "יהי רקיע – Let there be an expanse" (Bereishit 1:6): "Let the expanse strengthen," he writes, "for even though the heavens were created on the first day, they were still moist. They solidified on the second day from the declaration (literally, from the roar) of the Holy One, blessed be He." Rashi quotes a verse in Iyov that supports this explanation of the development of the heavens.

The Rav of Krakow, Harav Yosef Nechemyah Kornitzer, זצ"ל (1881-1933, in התורה על נחמיה יוסף נחמיה רבנו יוסף נחמיה על התורה), asks a simple question: Why didn't Hashem just create the luminaries and the skies totally finished? Couldn't He have fixed the sun, moon, and stars in their places on the first day? Couldn't the expanse of the heavenly skies be created without moisture that had to be removed by the declaration "יהי רקיע"?

He answers that Hashem made things in this way to teach us a lesson about how the world works. This lesson is encapsulated in a verse in Iyov (Job): "והיה ראשיתך מצער ואחריתך ישגה מאד – And your beginning will be small, but your end will increase exceedingly" (Iyov 8:7). Hashem wanted to teach us that great things are not made instantly; they must develop. Even the heavens and the heavenly luminaries must go through a process to reach their final stage of lofty existence.

People develop. As Iyov said: "עָרַם יָצָאתִי מִבֶּטֶן אִמִּי – I left my mother's womb naked" (Iyov 1:21). People begin their lives small and weak and little by little develop into adults. Completion and perfection in all things comes about little by little, and goes through stages of development.

One should not, therefore, despair when one meets difficulties in the beginning of a great venture or project. As the Mechilta (Hachodesh 2) comments on the verses of the beginning of the giving of the Torah. "כל התחלות קשות – All beginnings are difficult." Wise is the person who keeps in mind the statement of the Gemara (Tamid 32a), "Who is wise? One who sees the 'newborn'" – one who has the foresight to realize that the newborn begins weak and helpless but eventually develops into a great and awesome being.

This message is also in the very first verse of the Torah. Rashi explains "בראשית ברא אלקים את השמים ואת הארץ" as "At the beginning of the creation of the heavens and the earth ..." Even the heavens and the earth have a beginning that started out with confusion and darkness and needs to be followed by development and growth. The Rav of Krakow suggests that we connect the end of the Torah with its beginning. The last words of the Torah are "לעיני כל ישראל – to the eyes of all of Israel." This message – "בראשית ברא אלקים" – that beginnings start small – should be before the "eyes of all of Israel."

## SOURCE GUIDE: BREAD OR GRASS?

After the sin of the Tree of Knowledge, G-d told Adam that he would no longer eat the same food he had eaten until now in the Garden of Eden. What was Adam's new food? The Torah seems to give two different answers to this question: bread and grass. This source guide is based on how midrashim deal with this seeming contradiction.

### A. Bread or Grass?

Adam's sin involved eating, as did its repercussions:

<p><b>1. Bereishit 3:17-19</b>                  (17) And to Adam He said, "Because you listened to the voice of your wife and ate from the tree that I commanded you saying, 'Do not eat of it' – the land will be cursed because of you. You will eat of it in sadness all the days of your life.                  (18) And thorn and thistle it will sprout forth for you; and you will eat of the grass of the field.                  (19) By the sweat of your face you will eat bread, until you return to the earth that you were taken from. For you came from dirt and you will return to dirt.</p>	<p><b>בראשית ג: יז-יט</b>                  (יז) וּלְאָדָם אָמַר כִּי שָׁמַעְתָּ לְקוֹל אִשְׁתְּךָ וְתָאֲכַל מִן הָעֵץ אֲשֶׁר צִוִּיתִיךָ לֵאמֹר לֹא תֹאכַל מִמֶּנּוּ אֲרוּרָה הָאֲדָמָה בְּעִבּוּרְךָ בְּעִצְבוֹן תֹּאכְלֶנָּה כָּל יְמֵי חַיֶּיךָ.                  (יח) וְקוֹץ וְדַרְדַּר תַּצְמִיחַ לָךְ וְאָכַלְתָּ אֶת עֵשֶׂב הַשָּׂדֶה.                  (יט) בְּזֵעַת אַפְיֶךָ תֹּאכַל לֶחֶם עַד שׁוֹבֶךָ אֶל הָאֲדָמָה כִּי מִמֶּנָּה לָקַחְתָּ כִּי עָפָר אֶתָּה וְאֶל עָפָר תָּשׁוּב.</p>
--	---

Before the sin Adam was told by G-d that he could eat of the fruit of the Garden's trees – except, of course, from the Tree of Knowledge:

<p><b>2. Bereishit 2:15-17</b>                  (15) Hashem G-d took the Man and placed him in the Garden of Eden to work it and to keep it.                  (16) And Hashem G-d commanded the Man, saying, "From all the trees of the Garden you can surely eat.                  (17) And from the Tree of Knowledge of Good and Evil – you should not eat of it; for on the day you eat of it you will surely die."</p>	<p><b>בראשית ב: טו-יז</b>                  (טו) וַיִּקַּח ה' אֱלֹהִים אֶת הָאָדָם וַיִּנְחֵהוּ בְּגֵן עֵדֶן וְלַעֲבֹדָה וּלְשִׁמְרָהּ.                  (טז) וַיֹּצֵא ה' אֱלֹהִים עַל הָאָדָם לֵאמֹר מִכָּל עֵץ הַגֵּן אָכַל תֹּאכַל.                  (יז) וּמֵעֵץ הַדְּעִיַת טוֹב וְרָע לֹא תֹאכַל מִמֶּנּוּ כִּי בַיּוֹם אֲכָלְךָ מִמֶּנּוּ מוֹת תָּמוּת.</p>
---	--

After the sin Adam's eating was limited – but to what? Bereishit 3:18 (source 1 above) implies that he would now eat grass; but from the very next verse it sounds like Adam would eat bread, though he would have to work hard to attain it.

### B. From Bread to Grass

Apparently, the following passage in the Gemara draws on the difference between the two verses:

<p><b>3. Pesachim 118a</b>                  Said Rabbi Yehoshua son of Levi: When the Holy One, blessed be He, said to Adam, "And thorn and thistle it will sprout forth for you," his eyes started to flow with tears. He said before Him, "Master of the Universe! My donkey and I will eat from the same trough?" When He said to him, "By the sweat of your face you will eat bread," his mind was set at rest.</p>	<p><b>פסחים קיח.</b>                  אמר רבי יהושע בן לוי: בשעה שאמר הקדוש ברוך הוא לאדם "וקוץ ודרדר תצמיח לך" זלגו עיניו דמעות. אמר לפניו, "רבנו של עולם! אני וחמורי נאכל באבוס אחד?" כיון שאמר לו "בזעת אפך תאכל לחם," נתקרה דעתו.</p>
---	---

Adam worried that after his sin he had descended to the level of animals and would no longer rule over them. He would no longer eat the fruit of the garden but was limited to grass like the animals (see Bereishit 1:29-30). But Adam's worry was unfounded. When he heard Hashem say he would eat bread, Adam was consoled. Rabbi Yehoshua's understanding of "grass of the field" seems to be the same as the Ibn Ezra's:

<p><b>4. Ibn Ezra on Bereishit 3:18</b>                  The meaning of "grass of the field" is bread; for in the Garden of Eden his sustenance was from the fruit of the tree.</p>	<p><b>אבן עזרא על בראשית ג: יז-יט</b>                  וטעם את עשב השדה הוא הלחם כי בגן עדן חיותו מפרי העץ.</p>
---	---



The wedding is the completion of the human form. The husband and wife are now, together, a complete human being. But this is only the beginning of a process. Their goal has not yet been achieved. Only now that they are a complete human being can it start to function. They are now ready to begin their lives.

### Two Types of Joy

There are two Hebrew words that express the joy and happiness of a Chatan and Kallah, שמחה and ששון. What is the difference between ששון and שמחה? We find the answer in the words of the first blessing of the Shabbat morning Keriat Shema, referring to the heavenly bodies: "שמחים בצאתם וששים בבואם" – They are joyous – שמחים – when they go out, and joyous – ששים – when they come in." The joy and satisfaction we experience when we "go out," when we are actively involved in attempting to achieve our goal and purpose in life, is called שמחה. ששון is what we feel when we return home with the satisfaction of having succeeded in reaching our goal. שמחה, the joy of attempting to achieve our goal, precedes ששון, the joy we feel after having achieved it.

In the blessings of the wedding, though, ששון surprisingly precedes שמחה. Why do we first speak of the קול ששון – the sound of ששון – before the קול שמחה? The Chatan and Kallah have achieved their goal of becoming an "Adam," fulfilling the purpose of creation. They are filled with ששון, the satisfaction of achievement. But that accomplishment is not an end but a new beginning, a beginning that is followed by the dynamics of actively growing and constantly reaching new heights and accomplishments. They are now filled with שמחה, the happiness of a life full of opportunities to reach even higher goals. Becoming complete brings ששון. Using that completion to strive for higher goals brings שמחה.

Each of our Avot were blessed with the blessing of כל, as we say in Birkat Hamazon, "כמו שנתברכו אבותינו" – just as our forefathers Avraham, Yitzchak, and Yaakov were blessed – בכל, מכל, and כל – with all, from all, all." Their lives were not a series of disjointed events. Every event in their lives joined together to create a meaningful single unitary life, devoted to achieving the purpose for which it was created. כל is an indivisible story of devotion to an ideal and its successful implementation.

May Hashem bless all of our Chatanim and Kallot to create families with many parts that all come together – each forming a totality that will be an instrument of Kevod Shamayim, the honor of Heaven.

[Adapted from "Kol Sasson V'kol Simcha: A Collection of Wedding Divrei Torah by Rabbi Menachem Farber"]

שבת שלום ומבורך

Find out more about Shapell's Darche Noam  
at [www.darchenoam.org](http://www.darchenoam.org) & +972-2-651-1178 - 5 Beit Hakerem Street, Jerusalem

To dedicate a Shapell's Daf Keshet contact Avrom Suslovitch at  
[avrom@darchenoam.org](mailto:avrom@darchenoam.org).

The Daf Keshet, a project of Shapell's Darche Noam, is prepared by Rabbi Eliezer Kwass, edited by Rabbi Shmuel Jablon, and distributed by Emuna Diamond. To join the Shapell's Daf Keshet mailing list contact us at  
[dafkeshet@darchenoam.org](mailto:dafkeshet@darchenoam.org).



The following digital Torah resources have been extremely helpful in researching and preparing the Shapell's Daf Keshet:  
DBS – Hataklitor Hatorani, Otzar Hachochmah, the Bar Ilan Responsa Project, and Hebrewbooks.org.

**We pray for a refuah shleimah, a complete healing, for all those wounded in the attacks against our People.**